



Iglesia Cristiana Gracia y Amor

Sola Escritura, Sola Gracia, Sola Fe

www.iglesiacristianagraciayamor.org

Sede La Alborada, Calle 97 # 68 F – 96, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 613 1524,
Sede El Norte, Carrera 67 # 175 – 60, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 679 4349,

Jeremiah 18

(NASB 1977)

- 1 The word which came to Jeremiah from the LORD saying,
- 2 "Arise and go down to the potter's house, and there I shall announce My words to you."
- 3 Then I went down to the potter's house, and there he was, making something on the wheel.
- 4 But the vessel that he was making of clay was spoiled in the hand of the potter; so he remade it into another vessel, as it pleased the potter to make.
- 5 Then the word of the LORD came to me saying,
- 6 "Can I not, O house of Israel, deal with you as this potter does?" declares the LORD. "Behold, like the clay in the potter's hand, so are you in My hand, O house of Israel.
- 7 "At one moment I might speak concerning a nation or concerning a kingdom to uproot, to pull down, or to destroy it;
- 8 if that nation against which I have spoken turns from its evil, I will relent concerning the calamity I planned to bring on it.
- 9 "Or at another moment I might speak concerning a nation or concerning a kingdom to build up or to plant it;
- 10 if it does evil in My sight by not obeying My voice, then I will think better of the good with which I had promised to bless it.
- 11 "So now then, speak to the men of Judah and against the inhabitants of Jerusalem saying, 'Thus says the LORD, "Behold, I am fashioning calamity against you and devising a plan against you. Oh turn back, each of you from his evil way, and reform your ways and your deeds."

Jeremías 18

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

La señal del alfarero y el barro

18 Palabra de Jehová que vino a Jeremías, diciendo:

² Levántate y vete a casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras.

³ Y descendí a casa del alfarero, y he aquí que él trabajaba sobre la rueda.

⁴ Y la vasija de barro que él hacía se echó a perder en su mano; y volvió y la hizo otra vasija, según le pareció mejor hacerla.

⁵ Entonces vino a mí palabra de Jehová, diciendo:

⁶ ¿No podré yo hacer de vosotros como este alfarero, oh casa de Israel? dice Jehová. He aquí que como el barro en la mano del alfarero, así sois vosotros en mi mano, oh casa de Israel.

⁷ En un instante hablaré contra pueblos y contra reinos, para arrancar, y derribar, y destruir.

⁸ Pero si esos pueblos se convirtieren de su maldad contra la cual hablé, yo me arrepentiré del mal que había pensado hacerles,

⁹ y en un instante hablaré de la gente y del reino, para edificar y para plantar.

¹⁰ Pero si hiciere lo malo delante de mis ojos, no oyendo mi voz, me arrepentiré del bien que había determinado hacerle.

¹¹ Ahora, pues, habla luego a todo hombre de Judá y a los moradores de Jerusalén, diciendo: Así ha dicho Jehová: He aquí que yo dispongo mal contra vosotros, y trazo contra vosotros designios; conviértase ahora cada uno de su mal camino, y mejore sus caminos

12 "But they will say, 'It's hopeless! For we are going to follow our own plans, and each of us will act according to the stubbornness of his evil heart.'

13 "Therefore thus says the LORD, 'Ask now among the nations, Who ever heard the like of this? The virgin of Israel Has done a most appalling thing.

14 'Does the snow of Lebanon forsake the rock of the open country? Or is the cold flowing water from a foreign land ever snatched away?

15 'For My people have forgotten Me, They burn incense to worthless gods And they have stumbled from their ways, From the ancient paths, To walk in bypaths, Not on a highway,

16 To make their land a desolation, *An object of perpetual hissing;* Everyone who passes by it will be astonished And shake his head.

17 'Like an east wind I will scatter them Before the enemy; I will show them My back and not My face In the day of their calamity.'

18 Then they said, "Come and let us devise plans against Jeremiah. Surely the law is not going to be lost to the priest, nor counsel to the sage, nor the *divine* word to the prophet! Come on and let us strike at him with *our* tongue, and let us give no heed to any of his words."

19 Do give heed to me, O LORD, And listen to what my opponents are saying!

20 Should good be repaid with evil? For they have dug a pit for me. Remember how I stood before Thee To speak good on their behalf, So as to turn away Thy wrath from them.

21 Therefore, give their children over to famine, And deliver them up to the power of the sword; And let their wives become childless and widowed. Let their men also be smitten to death, Their young men struck down by the sword in battle.

22 May an outcry be heard from their houses, When Thou suddenly bringest raiders upon them; For they have dug a pit to capture me And hidden snares for my feet.

23 Yet Thou, O LORD, knowest All their deadly designs against me; Do not forgive their iniquity Or blot out their sin from Thy sight. But may they be overthrown before Thee; Deal with them in the time of Thine anger!

y sus obras.

¹² Y dijeron: Es en vano; porque en pos de nuestros ídolos iremos, y haremos cada uno el pensamiento de nuestro malvado corazón.

¹³ Por tanto, así dijo Jehová: Preguntad ahora a las naciones, quién ha oído cosa semejante. Gran fealdad ha hecho la virgen de Israel.

¹⁴ ¿Faltará la nieve del Líbano de la piedra del campo? ¿Faltarán las aguas frías que corren de lejanas tierras?

¹⁵ Porque mi pueblo me ha olvidado, incensando a lo que es vanidad, y ha tropezado en sus caminos, en las sendas antiguas, para que camine por sendas y no por camino transitado,

¹⁶ para poner su tierra en desolación, objeto de burla perpetua; todo aquel que pasare por ella se asombrará, y meneará la cabeza.

¹⁷ Como viento solano los esparciré delante del enemigo; les mostraré las espaldas y no el rostro, en el día de su perdición.

Conspiración del pueblo y oración de Jeremías

¹⁸ Y dijeron: Venid y maquinemos contra Jeremías; porque la ley no faltará al sacerdote, ni el consejo al sabio, ni la palabra al profeta. Venid e hirámoslo de lengua, y no atendamos a ninguna de sus palabras.

¹⁹ Oh Jehová, mira por mí, y oye la voz de los que contienden conmigo.

²⁰ ¿Se da mal por bien, para que hayan cavado hoyo a mi alma? Acuérdate que me puse delante de ti para hablar bien por ellos, para apartar de ellos tu ira.

²¹ Por tanto, entrega sus hijos a hambre, dispérsalos por medio de la espada, y queden sus mujeres sin hijos, y viudas; y sus maridos sean puestos a muerte, y sus jóvenes heridos a espada en la guerra.

²² Óigase clamor de sus casas, cuando traigas sobre ellos ejército de repente; porque cavaron hoyo para prenderme, y a mis pies han escondido lazos.

²³ Pero tú, oh Jehová, conoces todo su consejo contra mí para muerte; no perdones su maldad, ni borres su pecado de delante de tu rostro; y tropiecen delante de ti; haz así con ellos en el tiempo de

<p style="text-align: center;">In the Potter's Hands Jeremiah 18:1-12 January 26, 2014</p> <p>In Jeremiah chapter 18 God's message for His people is begun with a graphic illustration, taken from the daily life of the times, the work of the potter who made the needed vessels for domestic use: plates, glasses, jars. And the raw material was clay, verses 1-4:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 The word which came to Jeremiah from the LORD saying, 2 "Arise and go down to the potter's house, and there I shall announce My words to you." 3 Then I went down to the potter's house, and there he was, making something on the wheel. 4 But the vessel that he was making of clay was spoiled in the hand of the potter; so he remade it into another vessel, as it pleased the potter to make. <p>Jeremiah, by God's express instructions, went to the potter's house to closely observe his work as he formed the clay with his hands.</p> <p>Suddenly, one of the vessels he was making "was spoiled" verse 4 in the hands of the potter. And this wasn't caused by the potter, but rather due to the quality of the clay itself which complicated the potter's work.</p> <p>But here the central point that calls Jeremiah's attention, just as it did for the people at that moment, and therefore for us today as well is: the potter's reaction to the vessel that was spoiled.</p> <p>What did the potter do with the vessel that was spoiled? Verse 4b: <i>so he remade it into another vessel, as it pleased the potter to make.</i></p>	<p style="text-align: center;">EN MANOS DEL ALFARERO Jeremías 18: 1-12 S.J.B. Enero 26 de 2014</p> <p>En Jeremías cap. 18, el mensaje de Dios para su pueblo, se inicia con una ilustración gráfica, tomada de la vida cotidiana de la época, como era el trabajo del alfarero, que fabricaba las vasijas necesarias para el uso doméstico: platos, vasos, jarros; y la materia prima era el barro, ver. 1-4:</p> <p><i>"Palabra de Jehová que vino a Jeremías, diciendo: ² Levántate y vete a casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras. ³ Y descendí a casa del alfarero, y he aquí que él trabajaba sobre la rueda. ⁴ Y la vasija de barro que él hacía se echó a perder en su mano; y volvió y la hizo otra vasija, según le pareció mejor hacerla."</i></p> <p>Jeremías por instrucción expresa de Dios fue donde el alfarero para observar atentamente su trabajo de dar forma al barro con sus manos.</p> <p>Cuando de repente una de las vasijas que estaba fabricando v.4 "<i>se echó a perder</i>" en manos del alfarero, y esto no por causa del alfarero, sino debido a la calidad del mismo barro que dificultaba la labor del alfarero.</p> <p>Pero aquí el punto central sobre el cual se llama la atención de Jeremías, así como del pueblo en aquel momento, y por lo tanto de nosotros hoy es: la reacción del alfarero ante la vasija que se había echado a perder.</p> <p>¿Qué hizo el alfarero con la vasija que se echó a perder? V.4b: <i>y volvió y la hizo otra vasija, según le pareció mejor hacerla."</i></p>
--	---

But before going on, we must **answer a key question** to be able to understand the message God wants to communicate to us in Jeremiah 18:

What did the potter have to do before he could make another vessel with the spoiled vessel?

The text doesn't expressly say, but it *is* implied. First he had to **completely unmake the spoiled vessel**. This point is key to understanding the message of Jeremiah 19, and we'll come back to this point.

And once Jeremiah carefully observed the potter's work with the spoiled vessel, the Lord clearly revealed to him the meaning of this illustration, verse 5-6:

5 Then the word of the LORD came to me saying,
6 "Can I not, O house of Israel, deal with you as this potter does?" declares the LORD. "Behold, like the clay in the potter's hand, so are you in My hand, O house of Israel.

God Himself is compared to the potter, and His people to the clay. We find this image of the potter and the clay several times in God's Word (Gen. 2:7, Isa. 29:16, Rom. 8:20-21).

Gen 2:7 Then the LORD God formed man of dust from the ground, and breathed into his nostrils the breath of life; and man became a living being.
Isa 29:16 You turn *things* around! Shall the potter be considered as equal with the clay, That what is made should say to its maker, "He did not make me"; Or what is formed say to him who formed it, "He has no understanding"?
Rom 9:20 On the contrary, who are you, O man, who answers back to God? The thing molded will not say to the molder, "Why did you make me like this," will it?
21 Or does not the potter have a right over the clay, to make from the same lump one vessel for honorable use, and another for common use?

Here in Jeremiah the vessel is compared to His people, who had been spoiled due to rebellion, verse 6b: "**Behold, like the clay in the potter's hand, so are you in My hand, O house of**

Pero, ante de seguir adelante, debemos responder a **una pregunta que es clave** para poder entender el mensaje que Dios nos quiere comunicar en Jeremías 18:

El alfarero antes de volver a hacer la vasija que se había echado a perder ¿que debía hacer?

El texto no lo dice expresamente pero si está implícito, primero tenía que **deshacer por completo la vasija que se había echado a perder**. Este punto es clave para poder entender el mensaje de Jeremías 18, ya volveremos sobre este punto.

Y una vez que Jeremías observo con detenimiento el trabajo del alfarero con la vasija perdida, el Señor le reveló a Jeremías claramente el significado de esta ilustración, v. 5-6:

⁵ *Entonces vino a mí palabra de Jehová, diciendo:*
⁶ *¿No podré yo hacer de vosotros como este alfarero, oh casa de Israel? dice Jehová.*
He aquí que como el barro en la mano del alfarero, así sois vosotros en mi mano, oh casa de Israel.

Dios mismo se compara con el alfarero, y a su pueblo con el barro. Esta figura del alfarero y el barro la encontramos varias veces en la Palabra de Dios (Gen. 2:7, Isa. 29:16, Ro. 8:20-21)

Aquí en Jeremías compara la vasija con su pueblo que se ha echado a perder por causa de su rebeldía, v. 6b: *He aquí que como el barro en la mano del alfarero, así sois vosotros en mi mano, oh*

Israel.

And due to this action by the Potter, God the Creator, the Sovereign One, the owner of everything, everything – He has the legitimate right and power to do with His people Israel (who had been spoiled by their open resistance to God) according to whatever seems best to Him in His infinite wisdom, kindness and justice.

As we can note here, it shows on the one hand God's absolute sovereignty; and on the other, mankind's responsibility.

But what is God going to do with His people who have been “spoiled”?

This text has commonly been understood exclusively as a message of restoration, and without a doubt it is. **But before restoration comes God's just judgment.**

Before, it was said that the key question for understanding this portion of God's Word is:

The potter, before remaking the vessel that had been spoiled, what did he have to do? First he had to **completely unmake it, so he could give it a new shape afterward.**

Israel has been brought very low in their sin. In this situation it's not enough to just forgive, but God's just judgment is inevitable.

There's no other way, except to completely smash them to refine them, so that later they could be formed into another vessel.

Thus **God's just judgment is the first message** that Jeremiah 18 reveals to us, and this fact is confirmed in verse 7: **7** *"At one moment I might speak concerning a nation or concerning a kingdom to uproot, to pull down, or to destroy it;"*

casa de Israel.

Y ante este hecho el Alfarero, , Dios el creador, el soberano , el dueño de todo, todo, tiene el legítimo derecho y el poder, para hacer de su pueblo Israel, que se ha echado a perder por su abierta resistencia a Dios, según a Él le parezca mejor hacer de acuerdo con su infinita sabiduría bondad y justicia.

Como podemos notar aquí se muestra de un lado, la absoluta soberanía de Dios, y del otro, la responsabilidad humana.

Pero ¿Qué va hacer Dios con su pueblo que se ha echado a perder?

Comúnmente este texto ha sido entendido exclusivamente como un mensaje de restauración, y sin duda lo es, **pero antes de la restauración viene el justo juicio de Dios.**

Antes había advertido que la pregunta clave para poder entender esta porción de la Palabra de Dios es:

El alfarero antes de rehacer la vasija que se había echado a perder ¿que debía hacer? Primero tenía que **deshacerla por completo, para después si darle nueva forma.**

Israel ha llegado muy bajo en su pecado, ante esta situación no basta solamente con el perdón, sino que el justo juicio de Dios es inevitable.

No hay otra forma, sino quebrantarlos para refinarlos, para luego si formar otra vasija.

Así, **el justo juicio de Dios es el primer mensaje** que nos revela Jeremías 18, y este hecho es confirmado en el v.7: *"En un instante hablaré contra pueblos y contra reinos, para arrancar, y derribar, y destruir".*

This was exactly the mission God entrusted to Jeremiah at the moment of his calling, 1:10 - Jer 1:10. *See, I have appointed you, this day, over the nations and over the kingdoms, To pluck up and to break down, To destroy and to overthrow, To build and to plant.*

10 Then you are to break the jar in the sight of the men who accompany you

11 and say to them, 'Thus says the LORD of hosts, "Just so shall I break this people and this city, even as one breaks a potter's vessel, which cannot again be repaired; . . .

As you see, we have here a message of imminent judgment against His own people.

But in the midst of God's IMMEDIATE JUDGMENT, HIS GRACE is also manifested.

And His grace is evident here in at least 3 ways:

#1 – In God's Patience, because if God responds only in light of the law, then Israel, just like each of us, should have, from long ago, received the weight of His just judgment.

This same Jeremiah reminds us later in [Lam 3:22](#) *It is of the LORD'S mercies that we have not been consumed, because His mercies never come to an end;*

David reminds us in Psalm 103:10 - *He has not dealt with us according to our sins, Nor rewarded us according to our iniquities.*

#2 – God exhibits His mercy in that even in the midst of their imminent judgment, He **continues to call them to repentance**

[Jer 18:8](#) *if that nation against which I have spoken turns from its evil, I will relent concerning the calamity I planned to bring on it.*

9 "Or at another moment I might speak concerning a nation or

Esta fue precisamente la misión que Dios le encomendó Jeremías en el momento de su llamado, 1:10: *"Mira que te he puesto en este día sobre naciones y sobre reinos, para arrancar y para destruir, para arruinar y para derribar, para edificar y para plantar"*.

Y para que no quede la menor duda en el cap.19, nuevamente, de manera gráfica, advierte del juicio que viene sobre Israel, v. 10-11:

Entonces quebrarás la vasija ante los ojos de los varones que van contigo,

" y les dirás: Así ha dicho Jehová de los ejércitos:

Así quebrantaré a este pueblo y a esta ciudad,

como quien quiebra una vasija de barro, que no se puede restaurar más;

Como vemos tenemos aquí un mensaje del inminente juicio contra su mismo pueblo.

Pero en medio del INMINENTE JUICIO de Dios también manifiesta SU GRACIA.

Y su gracia se hace evidente aquí por lo menos de tres formas:

No.1 En la paciencia de Dios, porque si Dios respondiera únicamente a la luz de la ley, pues tanto Israel, así como cada uno de nosotros debería hace ya mucho tiempo, haber recibido todo el peso de su justo juicio.

Nos lo recuerda el mismo Jeremías más adelante en [Lamentaciones 3:22](#): *"Por la misericordia de Jehová **NO HEMOS SIDO CONSUMIDOS**, porque nunca decayeron sus misericordias"*

David nos recuerda en el Sal. 103:10: *"No ha hecho con nosotros conforme a nuestras iniquidades, Ni nos ha pagado conforme a nuestros pecados"*.

No. 2 Dios muestra su misericordia en que aun en medio de su

concerning a kingdom to build up or to plant *it*;

10 if it does evil in My sight by not obeying My voice, then I will think better of the good with which I had promised to bless it.

God's "repentance" should not be understood in a human sense. Man is required to change in heart and mind due to his sin, but God isn't, because He is perfectly holy. But here God's "repentance" refers to a change in the way He treats His people according to their answer to God's calling and instructions.

#3 – God exhibits His mercy in the fact that God, after unmaking the vessel that had been spoiled, **formed another vessel**, verse 4: *so he remade it into another vessel, as it pleased the potter to make.*

God's judgment on His people during Jeremiah's time was the captivity in Babylon, but this wasn't the end. God promised as well the restoration of His people, Jeremiah 31:8-9 –

8 "Behold, I am bringing them from the north country, And I will gather them from the remote parts of the earth, Among them the blind and the lame, The woman with child and she who is in labor with child, together; A great company, they shall return here.

9 "With weeping they shall come, And by supplication I will lead them; I will make them walk by streams of waters, On a straight path in which they shall not stumble; For I am a father to Israel, And Ephraim is My first-born."

We suffer the consequences of our rebellion, of our sin. We suffer God's discipline, His biased judgment. God shatters us, and He shatters us with the purpose of making us come back to Him, and thus radically transform our lives, to make of each one of us a new creature in Christ.

inminente juicio **continua llama al arrepentimiento**, Jer. 18

⁸ *Pero si esos pueblos se convirtieren de su maldad contra la cual hablé,*

yo me arrepentiré del mal que había pensado hacerles,
⁹ *y en un instante hablaré de la gente y del reino,*
para edificar y para plantar.

¹⁰ *Pero si hiciere lo malo delante de mis ojos,*
no oyendo mi voz, me arrepentiré del bien que había determinado hacerle.

El arrepentimiento de Dios no debe entenderse en el sentido humano, el hombre requiere cambiar de mente de corazón por causa de su pecado, pero Dios no porque es santo perfecto, sino que aquí el arrepentimiento de Dios se refiere a su cambio en la forma de tratar con su pueblo de acuerdo a la respuesta de este ante el llamado e indicaciones de Dios.

No. 3 Dios muestra su misericordia en el hecho que Dios después de deshacer la vasija que se echó a perder, **Dios formará otra vasija** v.4: "y volvió y la hizo otra vasija, según le pareció mejor hacerla"

El juicio de Dios para su pueblo en el tiempo de Jeremías fue el cautiverio en Babilonia, pero este no era el final, Dios promete además la restauración de su pueblo, Jeremías 31:8-9:

He aquí yo los hago volver de la tierra del norte,
y los reuniré de los fines de la tierra, y entre ellos ciegos y cojos,
la mujer que está encinta y la que dio a luz juntamente;
en gran compañía volverán acá.

⁹ *Irán con lloro, mas con misericordia los haré volver,*
y los haré andar junto a arroyos de aguas,
por camino derecho en el cual no tropezarán;
porque soy a Israel por padre, y Efraín es mi primogénito.

CONCLUSION

The Sin of all of us demands God's judgment, *For the wages of sin is death, Rom 6:23*; therefore God's judgment is an imminent fact hanging over each one of us.

...but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord. Rom 6:23

Christ, the only begotten Son of God, God Himself, made flesh, to take on Himself on the Cross of Calvary, the judgment, the punishment that each one of us without exception deserves.

It is Christ, and only in Christ, that we are justified, forgiven, purified, restored, sanctified, saved, transformed into a new vessel by the Potter, a new man and a new woman to live according to the will of God.

The Lord, in the midst of our failure, sin, and unbelief, calls us again today to believe in Him and to repent, to be freed not only from judgment for eternity, but also to restore us, to give us more of His power and grace to overcome sin, and also to be an instrument of His love and grace to the world.

God is letting us hear His voice today, with words of grace and love, of forgiveness and reconciliation. And the Lord's reiterated petition is that we **DO NOT HARDEN YOUR HEARTS . . . Heb 3:8**

Today is the day of salvation (2 Corin 6:2) for all of us, if we believe, if we come to Christ with a humble and repentant heart.

But **today can also be the Day of Judgment**, Heb. 10:26-27

26 For if we go on sinning willfully after receiving the knowledge of the truth, there no longer remains a sacrifice for sins,

Sufrimos las consecuencias de nuestra rebeldía, de nuestro pecado, sufrimos las disciplinas, los juicios parciales de Dios, Dios nos quebranta, y nos quebranta con el propósito de hacernos volver a él, y así transformar radicalmente nuestra vida, para hacer de cada uno de nosotros una nueva creatura en Cristo.

CONCLUSION

El pecado de todos nosotros demanda el juicio de Dios, *“la paga del pecado es la muerte” Rom. 6:23a*, por lo tanto el juicio de Dios era un hecho inminente sobre cada uno de nosotros.

“Más la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro” Rom. 6:23,

Cristo el Unigénito Hijo de Dios, Dios mismo, se hizo hombre, para llevar sobre sí mismo en la Cruz del calvario, el juicio, el castigo que cada uno de nosotros sin excepción merecía.

Es en Cristo, y únicamente en Cristo que somos: justificados, perdonados, purificados, restaurados, santificados, salvados, transformados en una nueva vasija por el Alfarero, un nuevo hombre y una nueva mujer para vivir de acuerdo con la voluntad de Dios.

El Señor en medio de nuestro fracaso, de nuestro pecado, de nuestra incredulidad, nuevamente hoy nos llama a creer en él y al arrepentimiento, para ser librarnos no solo del juicio por la eternidad, sino además para restaurarnos, para darnos más de su poder y su gracia para vencer el pecado, y además para que seamos al mundo instrumento de su amor y de su gracia.

Dios hoy nos está dejando oír su voz, con palabras de gracia de amor, de perdón y reconciliación, y la petición reiterada del Señor es para que *“No endurezcáis vuestros corazones”*

Hoy es día de salvación para todos nosotros, si creemos, si venimos a Cristo con corazón humilde y arrepentido.

27 but a certain terrifying expectation of judgment, and THE FURY OF A FIRE WHICH WILL CONSUME THE ADVERSARIES.

Pero también **hoy puede ser día de juicio**, He. 10: 26-27:

*²⁶ Porque si pecáremos voluntariamente después de haber recibido el conocimiento de la verdad, ya no queda más sacrificio por los pecados,
²⁷ sino una horrenda expectación de juicio, y de hervor de fuego que ha de devorar a los adversarios.*